

CONSIGNES IMPORTANTES

L'utilisation d'appareils électriques, surtout en présence d'enfants, demande la prise de précautions de base, dont les suivantes :

LIRE TOUTES LES DIRECTIVES AVANT L'UTILISATION

DANGER — Un appareil est sous tension même quand il est éteint.

Pour réduire le risque de mort par choc électrique :

1. Toujours le débrancher immédiatement après l'usage.
2. Ne pas le placer ni le ranger là où il peut tomber ou être tiré dans la baignoire ou l'évier.
3. Ne pas le placer ni l'échapper dans l'eau ou un liquide quelconque.
4. S'il tombe dans l'eau, le débrancher immédiatement. **Ne pas le saisir dans l'eau.**

ATTENTION — Pour réduire le risque de brûlure, électrocution, incendie ou blessure :

1. **Ne jamais laisser l'appareil branché s'il n'est pas surveillé.**
2. Assurer une surveillance étroite quand il est utilisé par, près ou sur des enfants ou des personnes handicapées. L'utilisation non surveillée présente un risque d'incendie ou de blessure.
3. Ne l'utiliser que pour l'usage prévu dans ce livret. Ne pas utiliser d'accessoires non recommandés par le fabricant.

4. **Ne jamais l'utiliser si le cordon ou la fiche est endommagée, s'il ne fonctionne pas bien, s'il a été échappé ou endommagé ou s'il est tombé dans l'eau. Ne pas tenter de le réparer. Un mauvais réassemblage ou une mauvaise réparation peut présenter un risque de choc électrique, d'incendie ou de blessure. Le présenter à un service après-vente agréé où il sera inspecté et réparé.**

5. Garder le cordon loin des surfaces chauffées. Ne pas le laisser en contact avec des surfaces chaudes. Ne pas le tordre ni le tirer. Laisser l'appareil refroidir avant de le ranger. Enrouler le cordon lâchement autour de l'appareil lors du rangement.

6. L'appareil est muni d'une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre). Par mesure de sécurité, elle ne convient que d'une façon dans une prise polarisée. Si elle ne s'enfonce pas complètement, l'inverser. Si elle ne convient toujours pas, consulter un électricien. Ne pas contrer cette mesure de sécurité.

7. Ne rien insérer ni échapper dans une ouverture ou un boyau.

8. Ne pas l'utiliser à l'extérieur ni là où l'on utilise des aérosols ou administre de l'oxygène.

9. Ne pas utiliser de rallonge.

10. Les surfaces de l'appareil peuvent devenir chaudes en cours d'usage. Ne pas laisser les yeux ni la peau nue toucher les surfaces chaudes.

11. Ne pas placer la buse de vapeur directement sur une surface ou sur le cordon quand elle est chaude ou en usage. Utiliser le support fourni.

12. Débrancher l'appareil avant de le remplir ou de le vider. Ne pas trop remplir.

13. La vapeur produite par l'appareil peut causer des brûlures si on l'utilise trop près de la peau, du cuir chevelu ou des yeux, ou de façon inappropriée. Pour réduire le risque de contact avec l'eau bouillante, faites un essai avant l'usage, tenant la buse loin du corps.

14. Ne pas utiliser la vaporiseuse sans d'abord remplir le réservoir d'eau.

15. Toujours tenir le boyau et la buse plus hauts que le réservoir d'eau.

16. Ne jamais tirer le cordon pour le débrancher; saisir plutôt la fiche.

17. Les pièces de métal chaudes, l'eau chaude ou la vapeur peut causer des brûlures. User de prudence lors de la vidange du réservoir ou de l'inversion de l'appareil. Il peut rester de l'eau chaude dans le réservoir.

18. Pour réduire le risque de surcharge du circuit, ne pas utiliser un autre appareil à forte intensité sur le même circuit.

19. Si une rallonge est absolument nécessaire, utiliser un cordon de 15 A.

Un cordon de plus faible intensité peut surchauffer. Disposer le cordon de façon à ce que personne ne risque de l'accrocher.

20. Ne jamais verser d'eau directement dans la réserve.

deluxe FABRIC STEAMER

Convenient to Use on
CLOTHES, DRAPES
& LINENS



For your safety and continued enjoyment of this product, always read the instruction book carefully before using.



CONAIR®

Instructions for Use

Model GS10RC

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, especially when children are present, basic safety precautions should always be taken, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING

DANGER — Any appliance is electrically live even when the switch is off.

To reduce the risk of death by electric shock:

1. Always “unplug it” immediately after using.
2. Do not place or store appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink.
3. Do not place in, or drop into water or other liquid.
4. If an appliance falls into water, “unplug it” immediately. **Do not reach into the water.**

WARNING — To reduce the risk of burns, electrocution, fire, or injury to persons:

1. **This appliance should never be left unattended when plugged in.**
2. Close supervision is necessary when this appliance is used by, on, or near children or the physically challenged. Unsupervised use could result in fire or personal injury.
3. Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.

4. Never operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, or if it has been dropped or damaged, or dropped into water. Do not attempt to repair the appliance. Incorrect reassembly or repair could cause a risk of fire, electric shock, or injury to persons when the appliance is used. Return the appliance to an authorized service center for examination and repair.

5. Keep the cord away from heated surfaces. Do not allow cord to contact heated surfaces. Do not pull or twist cord. Let appliance cool completely before putting away. Loop cord loosely around appliance when storing.

6. This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). As a safety feature, this plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety feature.

7. Never drop or insert any object into any opening or hose.

8. Do not use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.

9. Do not use an extension cord to operate appliance.

10. Surfaces of this appliance may be hot when in use. Do not let eyes or bare skin touch heated surfaces.

CONSERVER CES DIRECTIVES RÉSERVÉ À L'USAGE MÉNAGER

DIRECTIVES DE DÉBALLAGE

Placer la boîte sur une grande surface solide. Sortir l'appareil soigneusement et garder tous les sacs de plastique hors de la portée des enfants.

ASSEMBLAGE DE LA VAPORISEUSE

1 -Tige télescopique de soutien

Insérer le bas de la tige télescopique dans le support sur le socle de l'appareil et serrer la vis (attention : ne pas trop serrer).

Fixer la pince de rangement en la pressant dans la section inférieure de la tige télescopique.



2 - Fixer le boyau de la vaporiseuse
Poser la poignée en T de la buse sur le boyau, tournant dans le sens horaire pour la verrouiller en place. Serrer à la main jusqu'à ce qu'elle cesse de tourner.



Insérer l'embout coudé dans le boîtier de la vaporiseuse et tourner dans le sens horaire pour la verrouiller (s'assurer que chaque extrémité est bien fixée avant d'utiliser l'appareil). Allonger la tige télescopique et accrocher la poignée en T sur le crochet de la tige.

Le boyau peut être rigide quand on le sort de la boîte. Il s'amollira après le premier usage. La poignée en T s'accrochera alors facilement sur le crochet.



DIRECTIVES D'UTILISATION

AVANT DE REMPLIR LE RÉSERVOIR D'EAU

Placer le réservoir à l'envers et s'assurer que le clapet à ressort fonctionne bien. Placer le réservoir dans sa cavité et voir à ce qu'il soit bien entré. Si l'appareil a été rangé avec de l'eau dans le réservoir, il faudra le vider et le nettoyer. Voir les directives à cet effet.

REEMPLIR LE RÉSERVOIR (AVANT DE BRANCHER LA VAPORISEUSE)

Retirer le réservoir par la poignée et l'inverser. Dévisser la valve au centre du fond. Remplir le réservoir en le tenant sous l'eau courante froide du robinet; le remplir jusqu'au niveau indiqué. Ne pas trop le remplir. Remettre la valve et remettre le réservoir à l'endroit. Placer le réservoir sur le socle et s'assurer qu'il repose correctement dans la cavité. **NE PAS REMPLIR LE RÉSERVOIR AVEC DE L'EAU CHAUDE.**



11. Do not place the steam nozzle directly on any surface or on the appliance power cord while it is hot or plugged in. Use the stand provided.

12. Unplug this appliance before filling or emptying. Do not overfill.

13. While emitting steam, this appliance may cause burns if it is used too closely to the skin, scalp or eyes, or if it is used incorrectly. To reduce the risk of contact with hot water emitting from steam vents test appliance before each use by holding it away from body.

14. Do not operate steamer without properly filling the water container.

15. Always keep the hose and nozzle elevated above the water container.

16. Never yank cord to disconnect from outlet, instead, grasp plug and pull to disconnect.

17. Burns could occur from touching hot metal parts, hot water, or steam. Use care when removing water tank or when you turn a steam appliance upside down - there may be hot water in reservoir.

18. To reduce likelihood of circuit overload, do not operate another high wattage appliance on the same circuit.

19. If an extension cord is absolutely necessary, a 15 ampere rated cord should be used. Cords rated for less amperage may overheat. Care should be taken to arrange the cord so that the cord cannot be pulled or tripped over.

20. Never pour water directly into reservoir.

SAVE THESE

INSTRUCTIONS FOR HOUSEHOLD USE ONLY

UNPACKING INSTRUCTIONS

Place the box on a large sturdy flat surface. Carefully remove the appliance from the packing material. Keep all plastic bags away from children.

STEAMER ASSEMBLY

STEP 1 - Attaching the Telescopic Support Rod

Insert the bottom of the metal telescopic support rod into the holder on the unit base and screw the set screw until tight. (Caution: Do not overtighten.)

Attach the hose storage clip by pressing the clip onto the lower section of the telescopic support rod.



STEP 2 - Attaching the Steamer Hose
Attach "T" handle steam nozzle to steam hose. Twist clockwise to securely lock onto hose. Tighten by hand until it no longer turns.

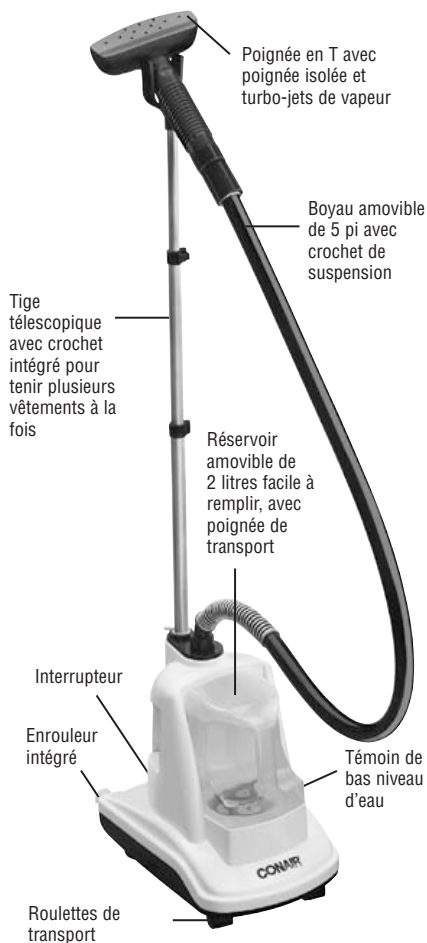


Insert angled end of hose into steamer housing and twist clockwise to securely lock hose onto housing. (Be sure both connections at ends of hose are correct before operating appliance.) Extend the telescopic rod and hang the "T" handle steam nozzle from the metal rod.

Hose may be stiff upon removal from box. Hose will relax after initial use. T-handle will sit properly on pole support once hose is relaxed.



LA VAPORISEUSE



UTILISATION DE LA VAPORISEUSE

1. S'assurer que l'interrupteur est en position d'arrêt.
2. S'assurer que le boyau est posé solidement.
3. S'assurer que la tige télescopique est complètement allongée et que le boyau n'est pas pincé ni tortillé.
4. Brancher le cordon dans une prise de courant.
5. Placer l'interrupteur en position de marche.
6. L'indicateur s'allume quand l'appareil est en marche.
7. Si le témoin de niveau bas s'allume, suivre les directives de remise en marche.
8. Il faut environ une minute avant que la vapeur sorte par la buse.

ATTENTION : Le boyau devient chaud en cours d'utilisation. Éviter le contact prolongé.

NETTOYAGE ET RANGEMENT

1. Placer l'interrupteur en position d'arrêt et débrancher le cordon de la prise de courant.
2. Attendre au moins 30 minutes pour que la vaporiseuse se refroidisse.
3. Débrancher le cordon et l'enrouler sur l'enrouleur intégré.
4. Démontez le boyau.
5. Enlever le réservoir, dévisser la valve et le vider complètement. Le laisser sécher à l'air libre.
6. Enlevez l'excédent d'eau dans la cavité en soulevant l'appareil et l'inclinant.
7. Enrouler le boyau et le suspendre au crochet.
8. Rabattre la tige télescopique.
9. Remettre le réservoir dans sa cavité.
10. Ranger la vaporiseuse.



OPERATING INSTRUCTIONS

BEFORE FILLING THE WATER CONTAINER

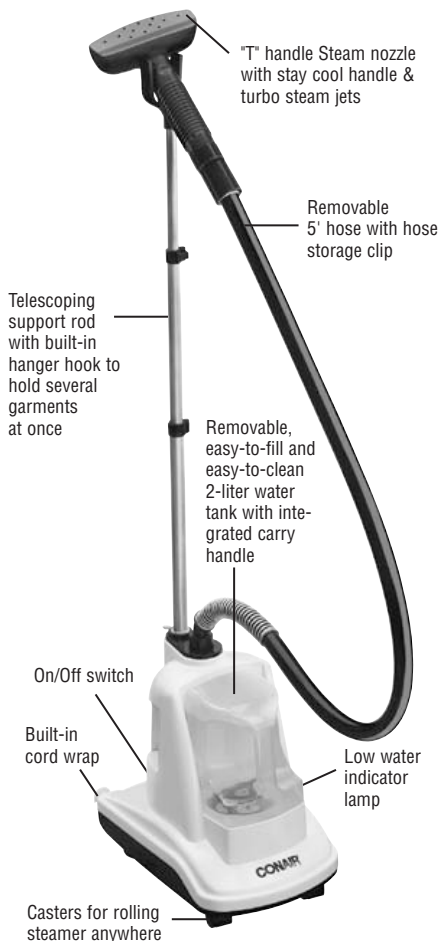
Turn the water container upside down and inspect to make sure the valve and spring assembly are functioning. Place the container in the reservoir and check that it is seated securely. If the container has been stored with water inside, it may be necessary to remove the water and clean the container. Follow the steps for care and cleaning.

FILLING THE WATER CONTAINER (PRIOR TO PLUGGING IN THE APPLIANCE)

Remove the water container with the handle and turn upside down. Unscrew the valve in the center of the base. Fill container by holding container under a source of running cold water until the container is filled to the desired level. Do not overfill. Screw the valve cap onto the water container and return the container to the upright position. Place the water container onto the base and make certain it is seated properly in the cavity. **DO NOT FILL THE CONTAINER WITH HOT WATER.**



GETTING TO KNOW YOUR STEAMER



OPERATING THE STEAMER

1. Make sure the ON/OFF switch is in the OFF position.
2. Make sure all hose connections are secure and tight.
3. Make sure the telescopic rod is fully extended and the hose is not twisted or kinked.
4. Plug the steamer cord into a normal electrical outlet.
5. Turn the ON/OFF switch to the ON position.
6. The switch will light to indicate when power is on.
7. If the low water lamp is illuminated, follow reset instructions.
8. Steam will be produced from the nozzle in about one minute.

CAUTION: Hose will be hot when in use. Avoid prolonged contact.



REMISE EN MARCHÉ APRÈS UN BAS NIVEAU D'EAU

Si le réservoir s'assèche, la vaporiseuse s'éteint automatiquement et le témoin de niveau bas s'allume.

Pour remettre l'appareil en marche :

1. Placer l'interrupteur en position d'arrêt.
2. Enlever le réservoir et le remplir comme indiqué précédemment.
3. Remettre le réservoir plein dans sa cavité.
4. Placer l'interrupteur en position de marche.

Remarque : Si le témoin de bas niveau s'allume et que le réservoir n'est pas vide, lire les directives sur le détartrage.

AUTRES REMARQUES IMPORTANTES

Pendant l'usage, la vaporiseuse peut régurgiter. Ceci est le résultat normal de la condensation à l'intérieur du boyau. Soulever la poignée en T jusqu'à ce que le boyau soit étiré. Le régurgitement cessera dès que l'excès d'humidité dans le boyau aura la chance de retourner dans le fond de l'appareil.



DÉTARTRAGE

Si la vapeur prend plus de temps à être produite, si la vaporiseuse cesse de produire de la vapeur puis se remet en marche ou si le témoin de bas niveau s'allume alors que le réservoir est plein, il est temps de détartrer la vaporiseuse. Détartrer consiste à éliminer les dépôts de calcium qui se forment sur les pièces métalliques avec le temps. Pour assurer le bon fonctionnement de la vaporiseuse Conair, il faut la détartrer de temps à autre. La fréquence dépend de la dureté de l'eau du robinet et de la fréquence d'usage.

Pour la détartrer, utiliser une solution de 1/3 de vinaigre blanc et 2/3 d'eau dans le réservoir. Remettre le réservoir sur la vaporiseuse, la brancher, la mettre en marche et la laisser fonctionner jusqu'à ce que la moitié de la solution (1 litre) soit évaporée. Éteindre la vaporiseuse, la débrancher et laisser reposer 30 minutes. Enlever le réservoir d'eau, enlever l'eau dans le fond de la cavité en soulevant la



CLEANING AND STORING

1. Turn the ON/OFF switch to the OFF position and unplug from the power source.
2. Wait for the steamer to cool completely for at least 30 minutes.
3. Unplug power cord and gently wrap around built-in cord wrap.
4. Remove the steamer hose.
5. Remove the water container from unit, unscrew valve and empty unused contents. Allow to air dry.
6. Remove excess water from the reservoir by lifting the unit and pouring.
7. Coil the hose and insert into hose lock.
8. Collapse telescopic hanger rod.
9. Replace water container.
10. Store the unit.



LOW WATER RESET

Should the water tank run out of water, the unit will automatically turn off and the low water reset lamp will become illuminated.

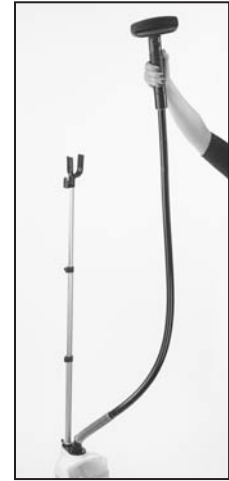
To reset:

1. Turn power switch to OFF.
2. Remove water tank and refill as described in the operating instructions.
3. Replace filled water tank into unit.
4. Turn power switch back to ON.

Note: if the low water reset lamp becomes illuminated, but the water tank is not empty, follow the instructions for Decalcification.

OTHER IMPORTANT NOTES

During operation, the steamer hose may gurgle. This is a normal result of condensation collecting inside the hose. Simply lift the "T" handle upward until the hose is extended to its full height. The gurgling will disappear when the excess moisture inside the hose has had a chance to drain back into the base.



vaporiseuse et l'inclinant au-dessus de l'évier et en laissant l'eau se vider du réservoir intérieur. Répéter autant de fois que nécessaire pour obtenir une vapeur normale (2 à 3 fois). Utiliser une solution fraîche de vinaigre et eau à chaque fois. Faire un cycle avec de l'eau fraîche après le détartrage, avant d'utiliser la vaporiseuse de nouveau.

UTILISATION DE LA VAPORISEUSE

Saisir la poignée en T, tenant la buse de vaporisation à l'opposé de sa personne. Commencer dans le bas du tissu, laissant la vapeur monter sur l'intérieur et l'extérieur, éliminant les froissements. Éloigner la buse du vêtement et lisser le tissu avec la main libre. Certains tissus se pressent mieux en les vaporisant par l'intérieur. Les fibres peuvent ainsi mieux se détendre et éliminer les froissements.

REMARQUE : S'assurer que le tissu ne déteint pas en faisant un test à un endroit caché. Étaler la literie, les serviettes, les mouchoirs et les serviettes de table sur une tige ou un porte-serviette.

Les tissus plus épais peuvent nécessiter une vaporisation répétée.

Un peu de pratique permettra de mieux juger du travail nécessaire.

Ne pas laisser la buse toucher directement le velours ou la soie.

Toujours vaporiser avec le tube allongé pour permettre le retour de condensat dans la vaporiseuse.

Vaporiser dans une position abaissée permet au condensat de s'accumuler dans le boyau, causant un régurgitement et la formation de gouttelettes dans le jet de vapeur. Pour éviter cela, soulever régulièrement la poignée vers le plafond pour allonger le boyau au maximum.

VAPORISER DES RIDEAUX :

Laver et sécher les rideaux en suivant les directives pour le type de tissu. Suspendre les rideaux et les vaporiser en place.



SOLUTIONS AUX PROBLÈMES

- La vaporiseuse ne chauffe pas
CAUSE - La vaporiseuse n'est pas branchée
SOLUTION - La brancher dans une prise de courant
- La vaporiseuse ne chauffe pas
CAUSE - Le disjoncteur est ouvert
SOLUTION - Réenclencher le disjoncteur
- L'arrêt automatique s'est engagé
CAUSE - Le réservoir est vide
SOLUTION - Remplir le réservoir et réenclencher le disjoncteur
- Pas de vapeur
CAUSE - Le niveau d'eau est bas
SOLUTION - Éteindre la vaporiseuse et remplir le réservoir d'eau
- Des gouttes d'eau sortent par la buse
CAUSE - Condensation dans le boyau
SOLUTION - Allonger le boyau et laisser l'eau retourner dans la vaporiseuse
- La buse régurgite
CAUSE - Condensation dans le boyau
SOLUTION - Allonger le boyau et laisser l'eau retourner dans la vaporiseuse
- Peu de vapeur
CAUSE - Vaporiseuse entartrée
SOLUTION - Détartrer la vaporiseuse et le réservoir

Remarque : La teneur en produits chimiques dans l'eau varie selon la région. Pour un bon fonctionnement, ne jamais ranger la vaporiseuse sans d'abord nettoyer et vider le réservoir et la machine.

DECALCIFICATION

If the appliance begins to produce steam more slowly than usual, if the steamer stops producing steam and then starts again, or if the low water indicator lamp illuminates even with water container full, you may need to decalcify your steamer. Decalcification refers to removing the calcium deposits which form over time on the metal parts of the Steamer. For best performance from Conair Garment Steamer, decalcify the unit from time to time. The frequency depends upon the hardness of your tap water and how often you use the Steamer.

To decalcify, use a solution of 1/3 white vinegar and 2/3 water in the water container. Replace the water container into the unit. Plug the unit into electrical outlet. Turn to the ON position and run until half the amount has steamed (1 LITER). Turn the unit to the OFF position, unplug from electrical outlet, and allow to sit for 30 minutes. Remove water container.



Remove excess water from the reservoir by lifting the unit, inverting and pouring the unit over sink, and allowing water to drain from internal reservoir. Repeat the above procedure as many times as necessary until a normal steam rate returns, usually 2-3 times. With each repeated cycle, use a fresh solution of vinegar and water. Run one cycle of fresh, cold water through the unit at the completion of decalcification, before using the unit again to steam garments.

HOW TO STEAM

Grasp the "T" handle steam nozzle with the steam jets facing away from you. Begin at the bottom of the fabric to allow the steam to rise inside and outside, removing wrinkles. Slowly move the nozzle from the bottom to the top of the fabric. Remove the nozzle from the garment and smooth the fabric with your free hand. Some fabrics are best steamed on the underside of the material. This will allow the fibers of the fabric to relax, eliminating wrinkles.

NOTE: Test fabric for colour fastness in an inconspicuous spot. Drape linens, towels, handkerchiefs and napkins over a rod or place onto a towel rack.

Heavier fabrics may require repeated steaming. Repeat as necessary.

With practice, you will gain speed and efficiency. You will soon learn which fabrics require multiple steam applications.

Do not directly touch velvet or silk with the steam head.

Always steam with hose in upright position, so any condensation is free to flow back into the steamer.

If you steam in a low position, condensation will collect inside the hose. This will cause gurgling and some water droplets to form near the steam jets on the "T" handle. To avoid this: frequently lift the steam handle upward until the hose is extended to its full height.

TO STEAM DRAPES:

Wash and dry drapes as directed according to fabric type. Re-hang drapes and steam drapes when in place.



GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

Conair, à sa discrétion, réparera ou remplacera sans frais un appareil qui affiche un vice de matière ou de fabrication au cours des 12 mois suivant la date de l'achat.

Pour un service au titre de la garantie, envoyer le produit défectueux au service après-vente ci-dessous, accompagné du bon de caisse et de 7,50 \$ pour frais administratifs.

Cette garantie vous accorde des droits particuliers et peut aussi vous accorder d'autres droits qui varient d'une province à l'autre.

SERVICE APRÈS-VENTE :

CONAIR CONSUMER PRODUCTS INC.

Brampton, Ontario

L6T 5M1

©2003 CONAIR CONSUMER PRODUCTS INC.

03CN1532

IB-4937

DEFROISSEUR À TISSU de luxe

Pratique pour
VÊTEMENTS, DRAPERIES
& LITERIE



Pour un usage sûr et pratique de ce produit, toujours lire le manuel d'instructions avant de l'utiliser.



CONAIR®

Manuel d'utilisation

Modèle GS10RC

TROUBLESHOOTING THE STEAMER

- **PROBLEM** - Steamer fails to heat
CAUSE - Steamer not plugged in
SOLUTION - Plug into electrical outlet
- **PROBLEM** - Steamer fails to heat
CAUSE - Auto shutoff engaged
SOLUTION - Reset low water button
- **PROBLEM** - Auto shutoff engaged
CAUSE - Water container is empty
SOLUTION - Fill container and reset low water button
- **PROBLEM** - No steam
CAUSE - Water level is low
SOLUTION - Turn ON/OFF switch OFF and refill water container
- **PROBLEM** - Water drips from nozzle
CAUSE - Condensation in hose
SOLUTION - Hold the hose vertically and allow water to drain back into unit
- **PROBLEM** - Nozzle gurgles
CAUSE - Condensation in hose
SOLUTION - Hold the hose vertically and allow water to drain back into unit
- **PROBLEM** - Poor steam performance
CAUSE - Sediment in container
SOLUTION - Decalcify reservoir and water container

Note: Chemicals in water will vary in different areas. To insure continued operation of the steamer, never store without cleaning and removing excess water from the reservoir and water container.

ONE YEAR LIMITED WARRANTY

Conair will repair or replace (at our option) your unit free of charge for 12 months from the date of purchase if the appliance is defective in workmanship or materials.

To obtain service under this warranty, return the defective product to the service center listed below that is nearest you, together with your purchase receipt and \$7.50 for postage and handling.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights, which vary from province to province.

SERVICE CENTRE:

CONAIR CONSUMER PRODUCTS INC.

Brampton, Ontario

L6T 5M1

©2003 CONAIR CONSUMER PRODUCTS INC.